



Istituto Italiano di
STUDI GERMANICI

DETERMINA

n. 28/2025 del 28/07/2025

Determina a contrarre per l'affidamento diretto sottosoglia a un operatore economico, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera b) del d.lgs. n. 36/2023 e s.m.i., del servizio di licenza d'uso software aggiuntiva per n. 1 docente e n. 90 studenti della durata di 6 mesi, per accesso alla piattaforma digitale denominata "Deutschfuchs", per l'erogazione di corsi di lingua tedesca a distanza - Capitolo di uscita U.1.03.02.07.006

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO

- **Vista** la legge 7 agosto 1990 n. 241 "nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi" e successive modificazioni e integrazioni;
- **visto** il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, e s.m.i. con particolare riguardo all'articolo 4, comma 2, secondo cui "ai dirigenti spetta l'adozione degli atti e provvedimenti amministrativi, compresi tutti gli atti che impegnano l'amministrazione verso l'esterno, nonché la gestione finanziaria, tecnica e amministrativa mediante autonomi poteri di spesa di organizzazione delle risorse umane, strumentali e di controllo";
- **visto** l'articolo 1-quinquies, co.4, della Legge 3 febbraio 2006, n. 27 di conversione del D.L. 5 dicembre 2005, n.250;
- **visto** il d.lgs. 31 dicembre 2009, n. 213, recante "Riordino degli Enti di Ricerca in attuazione dell'art.1 della Legge 27 settembre 2007, n.165;
- **visto** il d.lgs. 25 novembre 2016 n. 218 "Semplificazione delle attività degli enti pubblici di ricerca ai sensi dell'articolo 13 della legge 7 agosto 2015 n.124";
- **visto** lo Statuto dell'Istituto Italiano di Studi Germanici (IISG), emanato con delibera del CdA n. 16 del 30/4/2021;
- **visto** il Regolamento di amministrazione, finanza e contabilità, emanato con delibera del CdA n. 29/2021 del 24/09/2021;
- **visto** il Regolamento del personale approvato con delibera del CdA n. 22/2022 del 30/05/2022;
- **visto** il Regolamento di organizzazione e funzionamento dell'IISG, emanato con decreto 15 marzo 2006;

VILLA SCIARRA - WURTS SUL GIANICOLO

Via Calandrelli, 25 - 00153 Roma. Viale delle Mura Gianicolensi, 11 - 00152 Roma

Tel.: +39 06 5888190 - P.IVA: 11787331005 - C.F.: 80429910583

www.studigermanici.it - PEC: iisg@pec.studigermanici.it - CUU:UFS25E



Istituto Italiano di
STUDI GERMANICI

- **vista** la legge del 13 agosto 2010, n. 136 e s.m.i. recante norme in materia di tracciabilità dei pagamenti;
- **vista** la legge 6 novembre 2012, n. 190 e s.m.i. “disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell’illegalità nella pubblica amministrazione”;
- **visto** il decreto legislativo 14 marzo 2013, n. 33 e s.m.i. di riordino della disciplina riguardante il diritto di accesso e gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni;
- **visto** il Bilancio di previsione dell’esercizio finanziario 2025, approvato con delibera del CdA n. 32/2024 del 21 novembre 2024;
- **visto** il piano triennale di attività dell’IISG per gli anni 2025-2027, approvato con delibera del CdA n. 31/2024 del 21 novembre 2024;
- **visto** il Piano Integrato di Attività e Organizzazione 2025-2027 (PIAO) adottato da IISG con delibera del CdA n. 3/2025 del 31 gennaio 2025;
- **visto** il **Codice dei contratti pubblici**, regolato dal **d.lgs. n. 36 del 31 marzo 2023 e s.m.i.**, entrato in vigore, con i relativi allegati, il 1° aprile 2023 e le cui disposizioni hanno acquistato efficacia a decorrere dal 1° luglio 2023;
- **visti i principi generali** su cui è basato il Codice dei contratti pubblici, enunciati all’interno degli artt. dal n. 1 a n. 11 del d.lgs. n. 36 del 31 marzo 2023, che sono i seguenti: Principio del risultato, Principio della fiducia, Principio dell’accesso al mercato, Principi di buona fede e di tutela dell’affidamento, Principi di solidarietà e di sussidiarietà orizzontale. Rapporti con gli enti del Terzo settore, Principio di auto-organizzazione amministrativa, Principio di autonomia contrattuale. Divieto di prestazioni d’opera intellettuale a titolo gratuito, Principio di conservazione dell’equilibrio contrattuale, Principi di tassatività delle cause di esclusione e di massima partecipazione, Principio di applicazione dei contratti collettivi nazionali di settore. Inadempienze contributive e ritardo nei pagamenti;
- **valutato**, preliminarmente, come il servizio in oggetto non possa rivestire un interesse transfrontaliero certo, secondo quanto previsto dall’articolo 48, comma 2, del Decreto Legislativo 36/2023, in considerazione del suo modesto valore, molto distante dalla soglia comunitaria;
- **visto l’art. 50 del d.lgs. 36/2023**, che, con riferimento all’affidamento dei contratti di lavori, servizi e forniture di importo inferiore alle soglie di cui all’art. 14 dello stesso decreto, dispone che le stazioni appaltanti procedano, tra le altre, con le seguenti modalità: a) affidamento diretto per lavori di importo inferiore a 150.000 euro, anche senza consultazione di più operatori economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all’esecuzione delle prestazioni

VILLA SCIARRA – WURTS SUL GIANICOLO

Via Calandrelli, 25 - 00153 Roma. Viale delle Mura Gianicolensi, 11 - 00152 Roma

Tel.: +39 06 5888190 - P.IVA: 11787331005 - C.F.: 80429910583

www.studigermanici.it - PEC: iisg@pec.studigermanici.it - CUU:UFS25E



Istituto Italiano di
STUDI GERMANICI

contrattuali anche individuati tra gli iscritti in elenchi o albi istituiti dalla stazione appaltante; b) **affidamento diretto dei servizi e forniture**, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di **importo inferiore a 140.000 euro**, anche senza consultazione di più operatori economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali, anche individuati tra gli iscritti in elenchi o albi istituiti dalla stazione appaltante;

- **visto l'Allegato I.1** al d.lgs n. 36/2023, che **definisce**, all'art. 3, c. 1, lett. d), l'**affidamento diretto** come "l'affidamento del contratto senza una procedura di gara, nel quale, anche nel caso di previo interpello di più operatori economici, la scelta è operata discrezionalmente dalla stazione appaltante o dall'ente concedente, nel rispetto dei criteri qualitativi e quantitativi di cui all'articolo 50, comma 1 lettere a) e b), del codice e dei requisiti generali o speciali previsti dal medesimo codice";
- **ritenuto** che, in conformità ai **principi generali** su cui è basato il Codice dei contratti pubblici, d.lgs. n. 36 del 31 marzo 2023, si possa **procedere a un affidamento diretto** a un operatore economico ai sensi dell'**art. 50, comma 1, lettera b)** del d.Lgs n. 36/2023, garantendo, inoltre, il rispetto degli artt. 48 e 49 aventi ad oggetto rispettivamente "Disciplina comune applicabile ai contratti di lavori, servizi e forniture di importo inferiore alle soglie di rilevanza europea" e "Principio di rotazione degli affidamenti";
- **visto l'art. 17** del d.lgs. n. 36/2023, relativo alle **fasi delle procedure di affidamento** che, al comma 1, prevede che le stazioni appaltanti adottino una **decisione di contrarre** individuando gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte e al comma 2 prevede che in caso di affidamento diretto, l'atto di cui al comma 1 individui l'oggetto, l'importo e il contraente, unitamente alle ragioni della sua scelta, ai requisiti di carattere generale e, se necessari, a quelli inerenti alla capacità economico-finanziaria e tecnico-professionale;
- **visto**, inoltre, l'**Allegato II.1, Art. 1 - Disposizioni generali, c. 2** in cui è ulteriormente specificato che la procedura di affidamento prende avvio con la **determina a contrarre** ovvero con atto equivalente secondo l'ordinamento della singola stazione appaltante, che contiene l'indicazione dell'interesse pubblico che si intende soddisfare, le caratteristiche delle opere, dei beni o dei servizi oggetto dell'appalto, l'importo massimo stimato dell'affidamento e la relativa copertura contabile, la procedura che si intende seguire con una sintetica indicazione delle ragioni della scelta, i criteri per l'individuazione degli operatori da invitare alla procedura negoziata a seguito dell'indagine di mercato o della consultazione degli elenchi, i criteri per la selezione degli operatori economici e delle offerte nonché le principali condizioni contrattuali;
- **considerato** che gli affidamenti diretti, ancorché preceduti da una consultazione tra più operatori, sono contraddistinti da informalità e dalla possibilità per la stazione appaltante

VILLA SCIARRA - WURTS SUL GIANICOLO

Via Calandrelli, 25 - 00153 Roma. Viale delle Mura Gianicolensi, 11 - 00152 Roma

Tel.: +39 06 5888190 - P.IVA: 11787331005 - C.F.: 80429910583

www.studigermanici.it - PEC: iisg@pec.studigermanici.it - CUU:UFS25E



Istituto Italiano di STUDI GERMANICI

di negoziare le condizioni contrattuali con vari operatori, nel rispetto dei principi del Codice dei contratti;

- **visto** l'art. 54, c. 1, secondo periodo, del d.lgs. n. 36/2023, in cui è previsto che agli affidamenti diretti non è applicabile quanto disposto in ordine all'esclusione automatica delle offerte anomale;
- **considerato** che, in tema di imposta di bollo in materia di contratti pubblici, si rende applicabile quanto disposto all'allegato I.4 del d.lgs. 36/2023;
- **visto** l'art. 1, c. 450, della legge n. 296/2006, come modificato da ultimo dalla legge 145/2018 che dispone: "Fermi restando gli obblighi e le facoltà previsti al comma 449 del presente articolo, le altre amministrazioni pubbliche di cui all'articolo 1 del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, per gli acquisti di beni e servizi di importo pari o superiore a 5.000 euro e di importo inferiore alla soglia di rilievo comunitario sono tenute a fare ricorso al mercato elettronico della pubblica amministrazione ovvero ad altri mercati elettronici istituiti ai sensi del medesimo articolo 328 ovvero al sistema telematico messo a disposizione dalla centrale regionale di riferimento per lo svolgimento delle relative procedure [...]";
- **visto** l'art. 10, comma 3 del D. Lgs. del 25 novembre 2016, n. 218, rubricato "Semplificazione delle attività degli enti pubblici di ricerca ai sensi dell'art. 13 della Legge 7 agosto 2015, n. 124, " che recita: "Le disposizioni di cui all'art.1, commi 450 e 452, della L. 27 dicembre 2006 n. 296, non si applicano agli enti per l'acquisto di beni e servizi funzionalmente destinati all'attività di ricerca";
- **considerato** che il servizio oggetto di affidamento è **funzionale alle attività di ricerca** svolte dall'Istituto Italiano di Studi Germanici e che, inoltre, l'importo dell'acquisto è **inferiore ai 5.000 euro**;
- **valutato**, pertanto, di effettuare l'acquisto senza ricorrere allo strumento Mercato Elettronico presente all'interno del "Portale degli acquisti della Pubblica Amministrazione" (link: <https://www.acquistinretepa.it>);
- **visto il progetto di ricerca** in corso di realizzazione presso l'Istituto Italiano di Studi Germanici, finanziato con il Fondo ordinario per gli enti e le istituzioni di ricerca, denominato "**E-learning**", coordinato dal dott. Federico Collaoni, dipendente dell'IISG, finalizzato alla realizzazione di un'infrastruttura di didattica digitale, con l'obiettivo di realizzare corsi di lingua per il personale amministrativo tecnologico e di ricerca degli Enti Pubblici di Ricerca, integrando tools e strumenti didattici sviluppati nella prima fase del progetto;
- **visto, l'accordo di cooperazione tra l'IISG e il Goethe-Institut**, sottoscritto in data 28/01/2025, protocollo IISG n. 309/2025-I-06/02/2025, con l'obiettivo di realizzare un Centro di Studi Italo-Tedesco a Napoli;

VILLA SCIARRA - WURTS SUL GIANICOLO

Via Calandrelli, 25 - 00153 Roma. Viale delle Mura Gianicolensi, 11 - 00152 Roma

Tel.: +39 06 5888190 - P.IVA: 11787331005 - C.F.: 80429910583

www.studigermanici.it - PEC: iisg@pec.studigermanici.it - CUU:UFS25E



Istituto Italiano di
STUDI GERMANICI

- **considerato** che nel corso del 2024 sono stati erogati 150 corsi di lingua tedesca in collaborazione con il Goethe Institut-Italia e che **nel 2025 è prevista l'erogazione di didattica digitale per ulteriori 900 utenti** già prenotati;
- **vista la comunicazione**, protocollo IISG n. 1580/2025-E-14/07/2025, **trasmessa dal Responsabile del progetto E-Learning**, dott. Federico Collaoni, in cui segnala, a seguito del monitoraggio delle nuove manifestazioni d'interesse per la fruizione di corsi di lingua tedesca, in vista della attivazione del prossimo pacchetto di corsi previsto per il mese di settembre, una **crescente richiesta di partecipazione**, che comporta la conseguente esigenza di **acquisire licenze d'uso software aggiuntive** per l'utilizzo della piattaforma digitale denominata "Deutschfuchs", in particolare:
 - n. 1 licenza per docente;
 - n. 120 licenze per nuovi studenti;
- **considerato**, inoltre, che **l'erogazione di corsi di tedesco** consentirà di rafforzare l'impegno dell'Istituto nella **diffusione della cultura germanica** e nordica, come previsto dallo Statuto, nell'ambito dei propri obiettivi istituzionali;
- **considerato** che, a seguito di un'indagine di mercato informale, è stata individuata con precedente determina a contrarre n. 9/2025, protocollo IISG 502/2025-I-27.02.2025, la **piattaforma digitale denominata "Deutschfuchs"** per l'erogazione di corsi di lingua tedesca a distanza, accessibile via web tramite browser o app e accessibile da PC, tablet e smartphone, offerta dall'operatore economico **Zanichelli Editore S.p.A. (Divisione Loescher Editore)**;
- **valutata**, pertanto, l'esigenza di acquistare le **licenze d'uso software aggiuntive** per n. 1 docente e n. 90 studenti, per accesso alla piattaforma digitale denominata "Deutschfuchs", per l'erogazione di corsi di lingua tedesca a distanza, della **durata di 6 mesi** in modo da allineare la scadenza a quella delle licenze precedentemente acquistate, con inclusi materiali interattivi, esercizi automatici e strumenti per il monitoraggio dei progressi;
- **valutato** di effettuare un affidamento diretto all'operatore economico **Zanichelli Editore S.p.A. (Divisione Loescher Editore)**, precedentemente individuato, in quanto ritenuto in possesso di competenze specialistiche nel settore di riferimento e dei requisiti di carattere generale;
- **visto il preventivo di spesa**, presentato dall'operatore economico **Zanichelli Editore S.p.A. (Divisione Loescher Editore)**, protocollo IISG n. 1646/2025-E-23/07/2025 di importo complessivo pari a **€ 287,51**, al netto di IVA, per una durata di **6 mesi**;
- **valutata** la congruità di tale preventivo di spesa;
- **individuato** il codice **CPV** (Common Procurement Vocabulary) per l'acquisto in oggetto, **48900000-7 - Pacchetti software e sistemi informatici vari**;

VILLA SCIARRA - WURTS SUL GIANICOLO

Via Calandrelli, 25 - 00153 Roma. Viale delle Mura Gianicolensi, 11 - 00152 Roma

Tel.: +39 06 5888190 - P.IVA: 11787331005 - C.F.: 80429910583

www.studigermanici.it - PEC: iisg@pec.studigermanici.it - CUU:UFS25E



Istituto Italiano di STUDI GERMANICI

- **verificata** la **regolarità contributiva** dell'operatore economico individuato, a seguito di consultazione ed acquisizione del Documento Unico di Regolarità Contributiva (DURC), attraverso apposito servizio disponibile on-line sul sito web dell'INAIL;
- **considerato** che sussiste la necessaria disponibilità di spesa a valere sul **capitolo di uscita U.1.03.02.07.006 "Licenze d'uso per software"** del bilancio di previsione 2025, utilizzando il Fondo ordinario per gli enti e le istituzioni di ricerca - FOE;
- **considerato**, ai sensi dell'**art. 11 c. 2 del d.lgs. 36/2023**, che il contratto collettivo applicato in relazione alle tutele a favore dei lavoratori impiegati nell'appalto risulta essere adeguato e risulta essere il seguente: **090 - CCNL per i dipendenti dalle aziende grafiche ed affini e dalle aziende editoriali**;
- **considerato** che, in conformità a quanto disposto dall'**art. 53, c. 1**, del d.lgs. n. 36/2023, con riferimento all'affidamento in oggetto non vengono richieste le garanzie provvisorie di cui all'articolo 106;
- **valutato**, inoltre, che, con riferimento a quanto disposto dall'**art. 53, c. 4**, del d.lgs. n. 36/2023, si ritiene di non richiedere la garanzia definitiva per l'esecuzione delle prestazioni in oggetto, avendo valutato che un eventuale inadempimento in sede di esecuzione contrattuale non possa arrecare significative ripercussioni alla stazione appaltante;
- **visto** il provvedimento n. 26/2024 del 23/12/24 del Direttore Amministrativo, protocollo IISG n. 2349/2024-I-23/12/2024, con il quale la dott.ssa Paola Lupoli ha ricevuto la delega di firma per sottoscrivere gli atti relativi agli acquisti di beni e servizi per l'IISG fino ad un importo massimo di € 140.000,00;
- **considerata** l'insussistenza, a carico del Direttore Amministrativo, del suo delegato e del RUP di situazioni di conflitto di interesse di cui all'**art. 16** del d.lgs. n. 36/2023;
- **ritenuto** quindi che vi siano i presupposti normativi, ai sensi delle sopracitate disposizioni, per avviare la procedura di acquisto di cui in premessa

DETERMINA

1. di procedere all'**affidamento diretto** sottosoglia del **servizio di licenza d'uso software aggiuntiva per n. 1 docente e n. 90 studenti della durata di 6 mesi**, per accesso alla piattaforma digitale denominata "**Deutschfuchs**", per l'erogazione di corsi di lingua tedesca a distanza, ai sensi dell'**art. 50, comma 1, lettera b) del d.lgs. n. 36/2023 e s.m.i.** all'operatore economico **Zanichelli Editore S.p.A. (Divisione Loescher Editore)**, partita IVA 03978000374, codice fiscale 08536570156, Via Irnerio 34 - 40126 - Bologna (BO), pec loescher.editore@legaldoc.it zanichelli@legalmail.it;

VILLA SCIARRA - WURTS SUL GIANICOLO

Via Calandrelli, 25 - 00153 Roma. Viale delle Mura Gianicolensi, 11 - 00152 Roma

Tel.: +39 06 5888190 - P.IVA: 11787331005 - C.F.: 80429910583

www.studigermanici.it - PEC: iisg@pec.studigermanici.it - CUU:UFS25E



Istituto Italiano di
STUDI GERMANICI

2. di autorizzare **la spesa** complessiva pari a **euro 299,01** (duecentonovantanove/01), comprensiva di IVA al 4%, sul capitolo di uscita **U.1.03.02.07.006 “Licenze d'uso per software”**, a valere sul bilancio di previsione 2025, utilizzando il Fondo ordinario per gli enti e le istituzioni di ricerca – FOE;
3. di disciplinare i rapporti tra le parti attraverso emissione di **ordine di acquisto**, nel rispetto di quanto previsto dall'art. 18 - Il contratto e la sua stipulazione, c. 1 del d.lgs. n. 36/2023;
4. di nominare la **sig.ra Maria Lipa** quale **Responsabile Unico del Progetto (RUP)** ai sensi dell'art. 15 del d.lgs. n. 36/2023;
5. di assolvere agli obblighi previsti dalla Delibera ANAC n. 264 del 20/06/2023 come modificata e integrata con delibera n. 601 del 19/12/2023, mediante la **pubblicazione** sul sito internet dell'Ente, sezione Amministrazione Trasparente, sottosezione Bandi di gara e contratti, dei dati richiesti;
6. di autorizzare la successiva **liquidazione** della spesa, previa presentazione di regolare fattura elettronica e accertamento della regolarità delle prestazioni effettuate, con pagamento sul conto dedicato per l'appalto in oggetto, come comunicato dall'operatore economico, nel rispetto della l. n. 136/2010 sulla tracciabilità dei flussi finanziari.

Il Direttore Amministrativo
Il delegato - Dott.ssa Paola Lupoli

VILLA SCIARRA - WURTS SUL GIANICOLO

Via Calandrelli, 25 - 00153 Roma. Viale delle Mura Gianicolensi, 11 - 00152 Roma

Tel.: +39 06 5888190 - P.IVA: 11787331005 - C.F.: 80429910583

www.studigermanici.it - PEC: iisg@pec.studigermanici.it - CUU:UFS25E